

21. maj. 1922

FAKTA

Dato:

21. maj. 1922

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Trykt udgave:

Nej

RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen".

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

TRANSSKRIFTION

[Søndag, indsat fra forudgående side] 21 Maj Kl Solskin V fl. køligt
Gærdesmutter synger i Nabohaven

Kl 7 Løvsanger Over Alstrup

til Stauns

Ved Præstgd 2 Stillitser Bog

finke Solsorter – Paa Vejen

Lærker L canus¹ Bomlærker

Svenskirisker² Gulspurve

Gulbug. Jordsvale³ Forstuesvale⁴

i Alstrup Graaspurve Stære

Gærdesanger Bysvale ved Gade

kæret Gulbug Bogfinke

Bomlærke Gulsp

Til Dæmninngen 2 Krager

Hejre

St macruara⁵ St Minuta⁶

L canus⁷ L argentatus⁸

Lærke synger Viber Stenpikker

Strandskader M serrator⁹

☒x ☒[ulæselig]

Side 25

TEGNING

Det graaner fra NV

Side 26

Ovre under Hjortholm høres

Ederfuglene Hohov, der ligger

paa Fladvandet eller sidder

paa Sten godt en Snes Stykker

deraf 7 ☒☒. 5 M serr.⁹ ved

Dæmning, en enkelt ☒ ovre

mod Stauns Stenpikker ☒

Præstekrave (inddæng) Hvid Vipstj

ved en lille Dam S for Stauns

+ Rørsanger synger Solsort

Stauns Havesanger
Graasurve Forstuesvale⁴
Gærdesanger Bogfink
Gulbug synger. Svenskirisk²
Stillitser Gra Fluesnapper
ad Vejen til store Vorhøj
Lærker Forstuesvaler⁴ Irisker
Bomlærker Gulsp. Stenpikkere
Da vi drejer op paa Hovedvejen
langs Str letter 20 – 30 L canus¹
og 6 – 7 Strandskade men sætter
sig strax igen. Jordsvaler³
Lærke og Viber høres fra
Vorhøj til alle Sider
Over Toftebjerg og Alstrup
til Besser. I Toftebjerg fløjter
Solsorten fra en Skorsten og

Side 27

Balsampopler
I Læbæltet ved Gaarden
mellem Alstrup og Besser
synger 2 Gulbuge
TEGNING [med tekst]
PLANTET
AF
PROWST
N.I.WACTMAN
1871
REIST AF
PETLERMAND)x
Bøg Ædelgran enkelte Abelin¹⁰
og Balsampopler. Runløn Ahorn
mange Forglemmig ejer Blaa
Anemoner. Hvid anemone
Hindbær Brændenælde og
Gærdekonet. Skvalderkaal
Nikkende Fuglemælk

...

)x Peter Mand
Har tjent i Præstegaarden
Side 28
Musvitten "filer" i en Poppel
Bomlærker Lærker Gulsp.
L canus¹ i Præstegaardsha

ven i Besser synger Gulbugen
 Det begynder at Stænke da
 vi kører ind i Gaarden
 Efter Middagen gaar jeg uden
 for, det er. Skylaget er ganske
 let det er omtr stille Solsor
 ten fløjter, Bogfinke og Bomlærke
 synger og Gøgen kukker
 Lærkerne synger rundt om
 En Bomlærke har været nede
 i Gadekæret og vaske sig og sidder
 i et lille Pæretræ og ryster sig.
 Spurven kvider flere L canus¹
 paa en nysaaet Mark
 Gærdesmutter Synger og Forstue
 svaler⁴ kvidre Gærdesanger
 I Lunden ved Præstegaarden
 synger Løvsanger Gøgen kukker
 Musvitter. + Sumpsanger
 Gærdesanger Solsort Gulsp
 Gulbug. Tilbage til Hind
 bærkrattet for . høre paa Sump
 sangeren. Sangeren minder
 baade om Gulbugen Havesanger
 og Nattergalen, mere brunstig

Side 29

Kokleare og Malurt i Mængde
 inden for Strandvolden
 Fra Beg. af Revet lang Stran
 den V paa
 Brokol
 Flad Ø med en lang høj rund
 Pold omtr paa NV Hj
 Siden, her en Mængde gule
 og blaa Reniner omt. lige
 mange af hver Farve [ulæselig]
 Kaninhullerne en lille rund
 Dam. Pa V S siden Arme
 ria¹¹ i Mængde, paa Pollen
 Stenbræk Paa S str Malurt
 en Flok Faar.

Side 30

end Gulbugen, ingen Aftegn
 paa Vingerne og en lys Stribe

over Øjet. Ved Præstegaarden
Svenskirisk². Gærdesanger
Graaspurve Syngende Have
sanger. Musvit Bogfinker
Tornirisk
Til Besser Rev kl. 3
Ved Holmgaarden Rødstjerter
Ved Revet Actitis¹² Lærker
Hættemaage (1) Jordsvaler³
Engpibere L canus¹
Vinden er gaaet om i
SØ
det trækker op tli Regn
Actitis¹² og en til Forstuesvale⁴
Præstekraver (2) St macrura⁵
Stenpikkere St cantlaca¹³
St mineria⁶
vade over til Brokol
Stære (5) Gravgæs (2) Rødben
(2) Lærker L canus¹ (2)+2
Engpibere paa den flade
Str N for Øen en Flok Smaa
spover (ca 25) Stenpikker
Tilbage til Cyklerne ved Revet
2 M serrator⁹ kommer ude
fra Bæltet og trækker inde i
Fjorden
Side 31
TEGNING
TEGNING
Side 33
L argentatus⁸ S for Holmegaard
Tornsanger i en Poppel og i en
lille Rørmose ved Vejen syng
ende + Sivsangere flere Par
Svenskirisk² og [udstreget tekst]

¹ Larus canus: Stormmåge

² Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

³ Jordsvale: Digesvale

⁴ Forstuesvale: Landsvale

⁵ Sterna macrura, Havterne, i dag Sterna paradisaea

⁶ *Sterna minuta*: Dværgterne, i dag *sternula albifrons*

⁷ *Larus canus*: Stormmåge

⁸ *Larus argentatus*: Sølvmåge

⁹ *Mergus serrator*, Toppet Skallesluger

¹⁰ Sammen med Gråpoppel benævnes Sølvpoppel i Sønderjylland og på Fyn ofte Abel, der gennem nedertysk Abeel er kommet fra et fransk Aubel, afledt af latin Abellus = hvidlig. Også beslægtede navne som Abelin og Lavæl træffes af og til de samme steder (Sønderjylland og Fyn)

¹¹ *Armeria maritima*: Strand-Engelskræs

¹² *Actitis hypoleucos*, Mudderklire

¹³ *Sterna cantalaca*: splitterne, i dag *Sterna sandvicensis*

haven. Estrind. . -

Til Tøllemark, Lyngby Sø
over Transteg i B. l. l. l.
stak kl. 5. Gårdsgræs
sp. Bøfink. Fostervad
Hare. L. carus. L. carus. Gidske
Rænge (V). Hvid Vejrtræ
Tolser. Børstet. Trækar
21 Maj kl. 4. Høsten V. fl. kolyt

Gårdsgræs synges i Naboland
R. 7. L. carus over Alsteds
til Slamm

ved Præst 2 Høsten. By
Høsten. Tolser. Dan. V. l. l.
L. carus. Børstet
L. carus. Gidske
Gulby. Fostervad. Fostervad
Hare. L. carus. Hare
Gårdsgræs. Børstet. Gidske
Høsten. Gidske
Høsten. 2 Høsten. Hare
Høsten. Høsten
L. carus. L. carus
L. carus. Høsten. Høsten
Høsten. Høsten
♀ x ♂

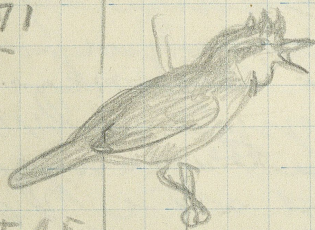


Del granu fra NV

[illegible]

Balsammyrte
 I Labattet ved Gaarden
 mellem Alstene. Bessa
 syngs 2 Gange.

PLANTET
 AF
 PROWST
 N. G. WACTMAN
 1871



REIST AF
 PETER MAND

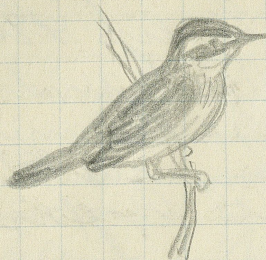
Bog Oddegaard skulde Alstene
 g Balsammyrte. Rødt Alstene
 mange Forskellige i Blaa
 Anemoner. Blaa Anemoner
 Zinnia. Brandmaler,
 Godekøret. Skuldskødet
 Wikkende Englemolk

J^x Peter Mand.
 Nu tsind i Orestegarden

[illegible]

end Gubben, ingen Aflegger
paa Vejen og en lisp & hvi
over Bjerg. Ved Præstegården
Svenskevisker. Gardsanger
Grenskeve Lyngende Blaver
sanger. Musvit Røgfugl
Torsvirik
Til Bæver Rev. Nr. 3
Ved & Colvigsgården Rødstjær
Ved Rødt Attilis Lær
scattered (1) Jordvaler
Cynobers Lær
Vinden & jaal mig
S.D.

dit Wapen til Regn
Attilis & en til Fortæller
Præstegård (2) mueren
Stenpukkel 1t antiana
Himmis
vade over til Brakke
Haug (5) Ganga (2) Røde
R1 Lær Lær (2) 2
Cynobers paa den flode
H N for den i Flak smaa
snave (ca 25) Stenpukkel
Tilbage til Gubben ved Rødt
2 N scroter kumme ude
præstet & trække ind i
Færdem



Lagundatur 8 for Hølmegård
Tobrogsgrø. i April 9 im
till Gjennem med Vygge syn
midt i vængene på de
Trenshirter 9 ~~med~~
~~en politisk~~ ~~gennem~~
~~med~~

22. Maj. næsten till at skyt
2 B. Gavnals paa Telefontræder
ude paa Gaden. Gærdemur
synes. Vid Østlyd enge flue
Gulbuge ved det lille Kæm
hag Elumme enge 3 paa
Gang. 2 Stuttere, grønne
elump. + Munk 7 Krage
Gik over Vegen med 1 Lunden
til Lindbærren, gaae ho.
singer Gulbuge sin nym
at vinder alle Vyre til
Mj. 6 Fluesmyge
Det enge i Brøndstælden med
Lindbærren g hørte 1 sang
nogle Gange. sen af 9 til 2 Glut
af den, en Gang 2, men kom
højt for dem. Kikkert
Gjæm kikker. 7 Kikkert
ved Østlyd. Accenter modular
2 de hører en efter hinanden
i et Øbetræ. Skovmør